

SARAH MÉRIC- DUCOS

CONTACT



+33662211298



smericducos@gmail.com



Toulouse, Occitanie, France

LANGUAGES

- French : Native
- English : Fluent
- Spanish : C1

SKILLS

- CAT Tools
- Post-editing
- Subtitling
- Social Media
- Problem-Solving
- Computer Literacy
- Creativity
- Strong Communication

FREELANCE TRANSLATOR EN>FR SLMD TRADUCTION

I am a MA student in English Studies with experience in translation through volunteer translation and 6 years of practise in University. My training is very diverse, I am highly adptable and passionate. My deep knowledge of English-speaking cultures and French culture allow me to produce quality translations of a wide variety of content forms.

PROFESSIONAL EXPERIENCE

English language tutor

2016 - Present

- One on one training for middle school and high school students and adults in English. Creation of teaching material and courses following the national language education program for students, or depending on the person's aim with adults.

Special Education support classes

2018-2019

- Provided support classes for students with difficulties at Ensemble Scolaire Saint Joseph - La Salle. Groups of 9 middle school students. Aid with classes and homework.

VOLUNTEER EXPERIENCE

Extra Pelvic Not Rare

2022- Present

- Volunteer translator of medical content for various supports : social media, e-book and website.

Radical Translations Project

2021- 2023

- Translation Project with King's College London. Translation of historical material from French to English under the supervision of a translator and researchers. Book to be published in 2024.

EDUCATION

2021-ongoing

UNIVERSITÉ TOULOUSE II JEAN JAURÈS

MA in English Studies, Thesis in translation.

2018-2021

UNIVERSITÉ TOULOUSE II JEAN JAURÈS

BA in English Language, Literature and Culture, Minor in Spanish Studies.